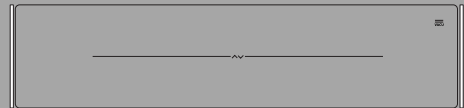




ASKO
Inspired by Scandinavia



KÄYTTÖOHJE
Vakuumilaatikko
FI

ODV8127x / VS140
ODV8128X / VS140

Sisällys

Käytetyt kuvakkeet	3	Tyhjiöpakkaamisen epäonnistuminen	12
Turvallisuusmääräykset	4	Kuivaustoiminnon käynnistys	13
Käyttö	9	Asennus	14
Kuvaus	9	Turvallisuus	14
Ohjauspaneeli	9	Asenna öljysuodatin	15
Käyttö	10	Kalusteisiin asennettu	16
Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa	10	Ympäristöasiat	18
Käyttö	10	Laitteen ja pakkausmateriaalien hävittämi-	
Tyhjiöpakkaaminen	11	nen	18
Ulkoinen tyhjiöpakkaaminen	12	Omat muistiinpanot	19

Käytetyt kuvakkeet

Käyttöoppaassa on käytetty seuraavia symboleita, ja niiden merkitykset ovat seuraavat:

 **TIEDOTE!**

Tieto, neuvo, vinkki tai suositus

 **VAROITUS!**

Varoitus – yleinen vaara

 **SÄHKÖISKU!**

Varoitus – sähköiskun vaara

 **KUUMA PINTA!**

Varoitus – kuumasta pinnasta aiheutuva vaara

 **PALOVAARA!**

Varoitus – tulipalon vaara

On tärkeää, että luet ohjeet huolellisesti.

Turvallisuusmääräykset

VAROITUS!

LUE ERILLISET TURVALLISUUSOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NIITÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN!

Huomioon otettavia seikkoja

VAROITUS!

Laite ja sen osat kuumenevat käytön aikana. Vältä koskemasta lämpövastuksia. Alle 8-vuotiaat lapset tulisi pitää loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallisesti käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tietämys, saavat käyttää laitteita ainoastaan valvotusti tai mikäli heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapsia on valvottava ja varmistettava, etteivät he leiki laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistukseen tai huoltoon liittyviä töitä ilman valvontaa.
- Irrota laite aina virransyötöstä, jos se jätetään ilman valvontaa, ja aina ennen kokoamista, purkamista tai puhdistusta.

SÄHKÖISKU!

VAROITUS: Jos pinta on haljennut, katkaise laitteesta virta sähköiskun välttämiseksi.

- Älä koskaan käytä höyrypuhdistinta laitteen puhdistamiseen. Puhdista laite vain sammutettuna. Höyrypuhdistimen höyry voi päästä sähköä johtaviin osiin ja aiheuttaa oikosulun.

- Viallinen laite voi aiheuttaa sähköiskun. Älä koskaan kytke päälle viallista laitetta. Irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys asiakaspalveluun.
- Väärin tehdyt asennus-, huolto- tai korjaustoimenpiteet aiheuttavat vaaran. Älä koske sähkökytkentöihin, äläkä muuta laitteen sähköistystä ja mekaniikkaa. Vain laillistettu ja koulutettu ammattilainen saa suorittaa nämä toimenpiteet. Jos laite on viallinen, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys asiakaspalveluun.
- Älä käytä laitetta märin käsin tai ollessasi kosketuksissa veden kanssa.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

Vakuumilaatikko



KUUMA PINTA!

Vaara - Palovammavaara!

Vakuumikammion saumausnauha kuumenee erittäin paljon.

Myös vakuumpussien saumat kuumenevät voimakkaasti saumausprosessin aikana. Älä koske kuumaan saumausnauhaan tai muihin käsillä oleviin osiin. Voit saada palovamman. Pidä lapsia silmällä ja pidä heidät kaukana laitteesta.



PALOVAARA!

Vaara - Tulipalovaara!

Saumausnauha voi kuumentua erittäin paljon. Älä säilytä helposti syttyviä aineita laitteen läheisyydessä. Höyryt voivat aiheuttaa tulipalo- ja räjähdysvaaran.

Turvallisuusmääräykset

VAROITUS!

Vaara - Loukkaantumisvaara!

Tarkista laite ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä vaurioitunutta laitetta. Ota yhteys asiakaspalveluun.

Tarkista etenkin laitteen lasikansi pientenkin säröjen ja halkeamien varalta. Se voi rikkoutua, kun laite kytketään päälle. Laitetta ei tämän vuoksi saa enää käyttää, kun kansi on vaurioitunut. Irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys asiakaspalveluun.

Kierrekannellisten lasiastioiden tyhjiöpakkaaminen:

- Käytä vain täysin ehjiä lasiastioita. Varmista ennen kannen sulkeamista, etteivät purkit ole liian korkeita. Jotta laite ei vahingoitu, kierrekannen ja laitteen kannen välisen etäisyyden tulee olla vähintään 1 cm.
- Älä koskaan työnnä laitteeseen kiinnitettyjä letkuja kehon aukkoihin!

VAROITUS!

Kuolemanvaara! - Tukehtumisvaara!

Pidä pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Kalvot ja eri osat, varsinkin pienet osat voivat olla vaarallisia tai nielaistavissa.

Vaurioiden syitä

- Älä koskaan tyhjiöpakkaa tuotteita, jotka voivat vaurioitua tyhjiöpakkaamisesta. Voit loukata itsesi tai vaurioittaa laitetta.
- Tyhjiöpakkaamisen aikana nesteet alkavat jo kiehua matalissa lämpötiloissa. Prosessin aikana höyryä voi karata, mistä voi seurata laitteen toimintahäiriöitä.
- Tyhjiöpakkaa vain kylmiä ruokia.

Turvallisuusmääräykset

- Seuraa tarkasti tyhjiöintiprosessia ja sulje pussi ajoissa, jos ilmakuplia alkaa muodostua. Turvallisuussyistä suosittelemme tyhjiöpakkaamaan nesteet tukeviin vakuumiastioihin.
- Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään ja vakuumpumpun imukohtaan tyhjiöintiprosessin ja puhdistuksen aikana. Se voi vahingoittaa pumppua.
- Käytä puhdistukseen vain pehmeää, hieman kosteaa liinaa. Älä koskaan suihkuta laitteen päälle vettä, äläkä käytä höyrypuhdistinta.
- Älä käytä laitetta työtasona, säilytyspaikkana tai istuimena. Älä aseta mitään laitteen lasikannen päälle, varsinkaan erittäin kuumia tai kylmiä esineitä. Pidä huolta, ettei mikään esine putoa lasikannen päälle. Laite voi vaurioitua. Sulje laatikko, kun laite ei ole käytössä.
- Avaa ja sulje laatikko hitaasti käytön aikana ja liu'uta se kokonaan sisään tai ulos.
- Tyhjiöintiprosessi ylläpitää vakuumikammion alipainetta sähkökatkon aikana. Älä missään tapauksessa yritä avata lasikantta työkaluilla. Odota, kunnes sähköt ovat palanneet, ja aloita tyhjiöintiprosessi uudelleen.
- Älä käytä tehokkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia laitteen lasikannen puhdistamiseen. Mahdolliset naarmut lasin pinnassa voivat vaurioittaa lasia ja johtaa toimintahäiriöön tai loukkaantumiseen.
- Tarkista lasikannen kumitiivisteiden oikea sijainti. Pidä huolta, että kumitiivisteiden pinta on puhdas eikä siinä ole roskia. Tämä voisi haitata laitteen toimintaa.

HUOM!

Varoitus: Älä käytä laitetta, jos kumitiiviste on viallinen. Voit vahingoittaa laitetta tai itseäsi. Ota yhteys asiakaspalveluun.

- Älä vahingoita lasiosan kumitiivistettä varsinkaan teräväkärkisillä tai terävillä esineillä.
- Puhdista lasikannen kumitiiviste kostealla liinalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta.

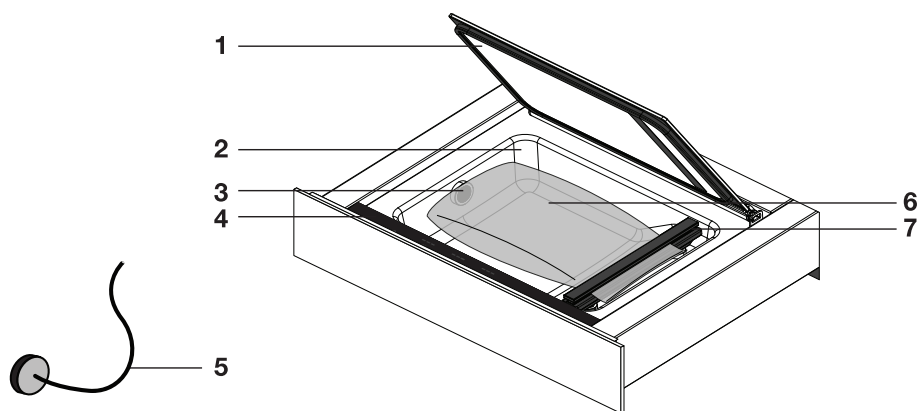
Turvallisuusmääräykset

- Älä käytä vahvoja tai tehokkaita puhdistusaineita.
- Älä koskaan tyhjiöpakkaa eläviä olentoja.

HUOM!

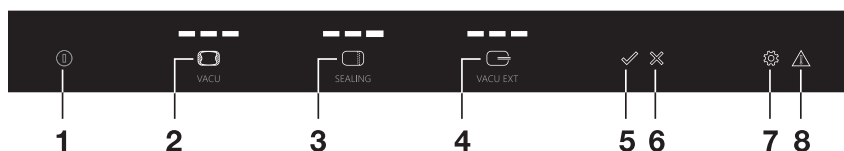
Jos poistat vikaantuneen laitteen käytöstä, suosittelemme katkaisemaan virtajohdon sen jälkeen, kun olet irrottanut sen pistorasiasta. Vie laite asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

Kuvaus



1. Kansi
2. Vakuumikammio
3. Imukohta
4. Ohjauspaneeli
5. Letku ulkoista tyhjiöpakkaamista varten
6. Vakuumipussi
7. Saumausnauha

Ohjauspaneeli



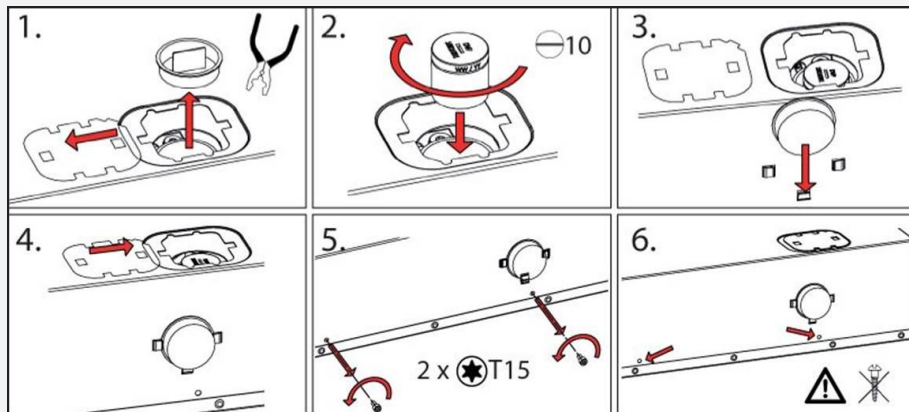
1. Virtapainike
2. Imutehopainike
3. Saumausaikapainike
4. Ulkoinen imutehopainike
5. Käynnistyspainike
6. Pysäytyspainike
7. Kuivauspainike merkkivalolla
8. Tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo

Käyttö

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa

⚠ VAROITUS!

Varmista asennuksen aikana, että kuljetussuoja on poistettu, öljysuodatin on asennettu ja laite on asetettu paikoilleen asennusohjeiden mukaisesti.



Käyttö

Käytä vakuumilaatikkoo laatikon yläpuolella olevalla käyttöpaneelilla.

1. Työnnä laatikkoo hieman ja liu'uta se ulos kaapista.
2. Käynnistä laatikko virtapainikkeesta. Paina virtapainiketta, kunnes laite käynnistyy.
3. Avaa kansi ja aseta vakuumpussi vakuumikammioon (katso "Vakuumpussin asettelu").
4. Sulje kansi.
5. Aseta imuteho imutehopainikkeella (katso "Tyhjiöpakkaaminen").
 - 3 merkkivaloa osoittavat valitun imutehon.
 - Valot vilkkuvat ja himmenevät tyhjiöinnin aikana.
6. Aseta tyhjiöinnin lopetus aika (saumaus aika) "Saumaus aikapainikkeella" (katso "Tyhjiöpakkaaminen").
 - 3 merkkivaloa osoittavat saumausajan.
 - Valot vilkkuvat ja himmenevät saumauksen aikana.
7. Paina käynnistyspainiketta tyhjiöintiprosessin käynnistämiseksi.
8. **Paina heti tämän jälkeen lyhyesti kannen etuosaa, jotta vakuumikammio voi aloittaa tyhjiöinnin.**

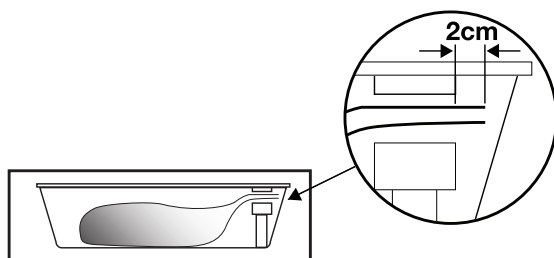
HUOM!

Tyhjiöinti onnistuu vain, jos kannen etuosaa painetaan nopeasti kumitiivistettä vasten!

- Tyhjiöinti lakkaa automaattisesti, jos vakuumpussi on tyhjiöity ja saumattu.
- Oranssit merkkivalot ja oranssina loistavat painikkeet merkitsevät aktiivisena olevaa toimintoa.
- Valkoiset merkkivalot osoittavat valitun asetuksen ja valkoisena loistavia painikkeita voi käyttää.

Tyhjiöpakkaaminen

Vakuumpussin asettelu



1. Avaa kansi ja aseta ruoalla täytetty vakuumpussi vakuumikammioon.
2. Aseta pussin suu vähintään 2 cm:n päähän saumausnauhasta.

VAROITUS!

Pussi ei saa peittää vakuumikammion imukohtaa!

Tyhjiöpakkaaminen

Paina imutehopainiketta useamman kerran valitaksesi imutehon. Valkoinen merkkivalo osoittaa valitun tehon.

Valittavana on 3 imutehoa:

- | | |
|--|---|
| | ► Matala: herkät tuotteet (leipä, pehmeät hedelmät/vihannekset) |
| | ► Keskiteho: pehmeät tuotteet (nesteet, kala, valmiit ruoat) |
| | ► Korkea: kiinteät tuotteet (kiinteät vihannekset, liha, kuivatut tuotteet) |

Paina saumausaikapainiketta useamman kerran valitaksesi lopetusajan (saumausaika). Valittavana on 3 saumausaikaa: Tarvittava saumausaika riippuu vakuumpussin paksuudesta. Valkoinen merkkivalo osoittaa valitun ajan.

Valittavana on 3 saumaustoimintoa:

Käyttö

   ▷ Ohut vakuumpussi

   ▷ Keskipaksu vakuumpussi

   ▷ Paksu vakuumpussi

Ulkoinen tyhjiöpakkaaminen

1. Paina virtapainiketta, kunnes laite käynnistyy.
2. Yhdistä toimitukseen sisältyvällä letkulla ulkoinen tyhjiöintiasia ja vakuumikammion liitoskohta.
3. Valitse ulkoisella imutehopainikkeella matala, keskiteho tai korkea imuteho.
4. Paina käynnistyspainiketta tyhjiöintiprosessin käynnistämiseksi. Tyhjiöinti lakkaa automaattisesti, kun imutehotaso on saavutettu.

VAROITUS!

Vakuumilaatikon mukana ei toimiteta letkuliittimiä, joilla letku kiinnitetään ulkoiseen tyhjiöintiasiaan. Tarvittava liitin riippuu tyhjiöintiasiasta.

Tyhjiöpakkaamisen epäonnistuminen



Jos vakuumilaatikko ei pysty tyhjiöimään vakuumikammiota, syynä voi olla joku seuraavista:

- Kantta ei ole painettu tarpeeksi tyhjiöinnin käynnistyessä.
 - *Merkkivalo syttyy ilmoittamaan tyhjiöinnin epäonnistumisesta. Paina kannen etuosaa kunnolla kumitiivistettä vasten.*
- Tyhjiöintiin tarvittava vakuumpumpun öljy sisältää kosteutta.
 - *Tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkki-valo syttyvät.*
 - *Käynnistä kuivaustoiminto.*

HUOM!

Jos tyhjiöinti epäonnistuu monta kertaa, tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät. Suosittelemme tällöin käynnistämään kuivaustoiminnon.

- Virhe.
 - *Ota yhteyttä huoltoon.*

VAROITUS!

Jos jätät huomioimatta tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalon ja kuivaustoiminto-merkkivalon, laitetta ei voi enää käyttää tietyn varoituskokouksen jälkeen (lukuun ottamatta kuivaustoimintoa). Kuivaustoiminto tulee käynnistää, jotta laitetta voi taas käyttää.

Kuivaustoiminnon käynnistys



Kun vakuumilaatikkaa on käytetty jonkin aikaa, vakuumpumpun öljyyn kertyy kosteutta. Laite ei sen vuoksi välttämättä toimi riittävän tehokkaasti. Suosittelemme tällöin käynnistämään kuivaustoiminnon. Jos tyhjiöinti ei toimi, tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät. Usean varoituksen jälkeen (tyhjiöinti epäonnistunut -merkkivalo ja kuivaustoiminto-merkkivalo syttyvät) on suositeltavaa käynnistää kuivaustoiminto.

1. Paina kuivauspainiketta käynnistääksesi kuivaustoiminnon.
2. Paina heti tämän jälkeen lyhyesti kannen etuosaa, jotta vakuumikammio voi aloittaa tyhjiöinnin.
 - *Kuivaustoimintosymboli vilkkuu kuivauksen aikana.*

VAROITUS!

- Jos kuivaustoiminto ei kokonaan poista kosteutta öljystä enintään 20 minuutissa, laite menee "jäähdytys"-tilaan. Vakuumilaatikkaa ei voi käyttää tuntiin sen jälkeen. Kuivaustoimintomerkkivalo näkyy näytössä. Käynnistä sen jälkeen kuivaustoiminto uudestaan!
- **Kuivaustoiminnon säännöllinen käyttö on osa vakuumilaatikon normaalia käyttöä.**

Turvallisuus

Yleistä

- Tämän laitteen saa kytkeä ainoastaan valtuutettu asentaja!
- Sähköliitännän on oltava kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen.
- Pistorasian ja pistokkeen on oltava aina helppopääsyisessä paikassa.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.
- Jos haluat tehdä kiinteän liitännän, varmista, että syöttökaapeliin on asennettu moninapainen kytkin, jonka kosketinväli on vähintään 3 mm.
- Jos kiinteää asennusta tehtäessä laitteeseen ei asenneta virtajohtoa ja pistoketta tai muuta irtikytkentävälinettä, jolla virta voidaan katkaista kaikista navoista kytkimellä luokan III ylivirtatilanteissa, irtikytkentäväline on ohjeiden mukaan lisättävä kiinteään johdotukseen johdotusmääräysten perusteella.
- VAROITUS: Älä koskaan avaa laitteen koteloa. Kotelon saa avata vain huoltoteknikko.
- Varmista ennen laatikon kytkentää, että sähköjohdot ovat sopivan kokoiset.
- Tee kaikki sähkökytkennät valmiiksi ennen laitteen asentamista.
- Väärin tehdyt asennus-, huolto- tai korjaustoimenpiteet aiheuttavat vaaran. Vain laillistettu ja koulutettu ammattilainen saa suorittaa nämä toimenpiteet. Jos laite on viallinen, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys asiakaspalveluun.
- Jos laite on asennettuna kaapistoon (esim. oven taakse), älä koskaan sulje sitä laitteen ollessa käynnissä. Lämpö ja kosteus kerääntyvät suljetun oven taakse. Tämä voi vahingoittaa laatikkoa, kaappia ja lattiaa.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia. Ne täyttävät vaaditut turvamääräykset.

- Laitetta ei saa asentaa kallelleen tai väärinpäin. Laitteeseen kuuluu öljyä sisältävä pumppu. Katso asennusohjeet.
- **Jos turvallisuusohjeita ja varoituksia ei noudateta, valmistaja ei ota vastuuta mahdollisista vahingoista.**

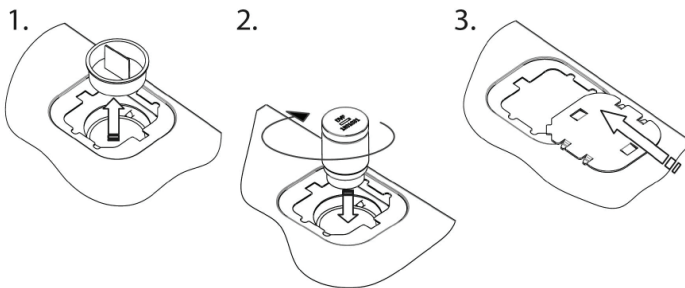
Liitäntä Sähköliitäntä

- Tämä laite on suunniteltu luokan I vaatimusten mukaan, eli laitteen tulee olla maadoitettu.
- Tarkista, että sähköverkon teho vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua tehoa.
- Ennen sähköverkkoon kytkemistä, tarkista, että pistorasia on maadoitettu.
- Laitteessa on pistoke. Kun asennat laitteen, muista, että pistokkeeseen täytyy päästä käsiksi.

⚠ VAROITUS!

Jos haluat muodostaa kiinteän yhteyden, varmista, että syöttöjohdtoon on asennettu omnipolaarinen kytkin, jonka kosketuserotus on vähintään 3 mm.

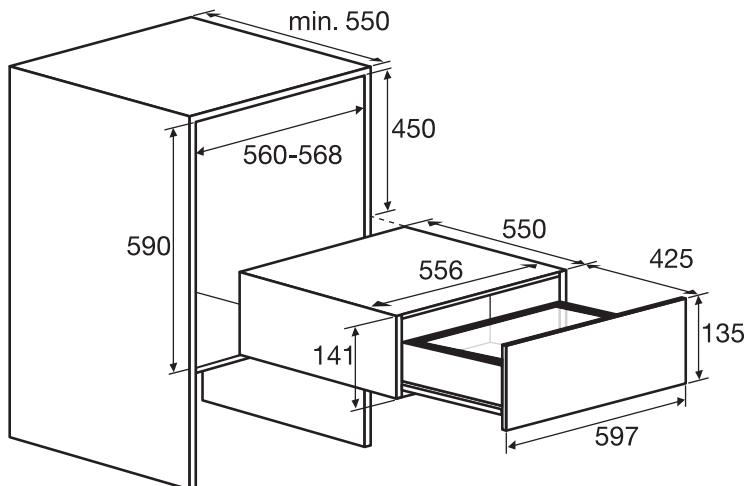
Asenna öljysuodatin



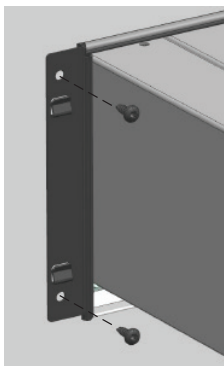
1. Poista kuljetussuojus.
2. Asenna öljysuodatin.

Asennus

Kalusteisiin asennettu



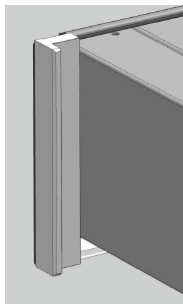
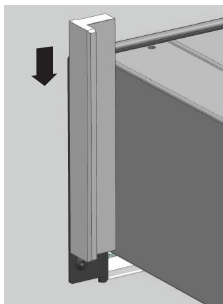
1. Kytke laitteen pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
2. Liu'uta laite keittiökaappiin. Tarkista, että kotelo mahtuu kunnolla.
3. Ruuvaa laatikko tiukasti kaappiin etuosastaan vasemmalta ja oikealta puolelta 4 ruuvilla.



4. Vedä koristeliuskat laatikon päälle vasemmalta ja oikealta, aloittaen päältä (vain VD1674M).



Asennus



⚠ VAROITUS!

Ulosvedettäessä laatikko voi kallistua eteenpäin, jos sitä ei ole ruuvattu tiukasti keittiökaappiin.

Ympäristöasiat

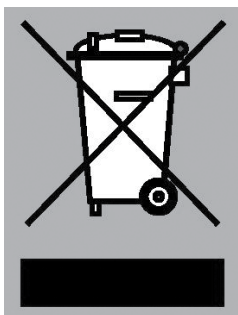
Laitteen ja pakkausmateriaalien hävittäminen

Tämä laite on valmistettu ekologisesti kestävästä materiaaleista. Tämä laite on hävitettävä vastuullisesti sen käyttöön päätyttyä. Pyydä hävittämistä koskevat lisätiedot paikallisilta viranomaisilta.

Laitteen pakkausmateriaalit voidaan kierrättää. Pakkauksessa on saatettu käyttää seuraavia materiaaleja:

- pahvi;
- polyeteenikalvo (PE);
- freoniton polystyreeni (kova PS-solumuovi).

Hävitä nämä materiaalit vastuullisesti ja voimassa olevien määräysten mukaisesti.



Laitteessa on yliviivatun jäteastian kuva, joka osoittaa, että se on hävitettävä muiden kodinkoneiden tavoin erikseen. Tämä tarkoittaa, että sitä ei saa hävittää sekajätteenä sen käyttöön päätyttyä. Toimita laite kunnonalliseen kierrätyspisteeseen tai sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavalle jälleenmyyjälle.

Kodinkoneiden hävittäminen erikseen estää niiden virheellisestä hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat. Se mahdollistaa lisäksi niiden valmistusmateriaalien kierrättämisen, jolloin säästetään sekä luonnonvaroja että energiaa.

HUOM!

Huomaa! Älä heitä rikkiäistä keraamista lasilevyä lasinkeräysastiaan, vaan vie se paikalliseen jätteenkäsittelylaitokseen.



Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tuotteemme täyttävät voimassa olevien EU:n direktiivien, päätösten ja asetusten sekä sovellettavissa olevien standardien vaatimukset.



Omat muistiinpanot

[illegible]



 **ASKO**
Inspired by Scandinavia

www.asko.com



713098-a1



Oikeus muutoksiin pidätetään.